

879

OK 05 P&A 2011-1P

O-OKA CORPORATION

154237

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 078
INVOICE DATE : 2019/11/18
DELIVERY DATE : 2019/11/20

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

180250332

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

5009903001

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 5

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/11/19

Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798,0Kg				
Case No. : 619 ~ 623				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 32,160.00
	5 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 32,160.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/11/14
Delivery Date : 2019/11/20
Call Off Number : 78/2019

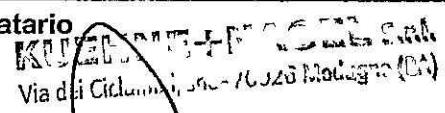
The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.18,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 20-11-2019	N° progressivo 879	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>9600</td> <td>gtrb-2019-078</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-078
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-078								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 5	Ora 09:00	Data trasporto 20-11-2019								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario  MAGNA P.T. SPA Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba) 20 NOV 2019									

"Ricevuta in prova di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	3 Formulari 1 1		4 N.: 00041166K 18/11/19	
			5 Articoli 1		6 Totale dei colli 5	
			7 Numero di riferimento 1/6390/1/MV/			
			9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
			10 Paese ultimo destin.		11 Paese transaz. produr.	
			12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
			16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION		19 Ctr. IT 0	
		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		1		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION		IT		
		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 32160,00		23 Tasso di cambio 1,000000		
		24 Natura della transazione 1 1				
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		
		27 Luogo di scarico				
		28 Dati finanziari e bancari				
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		
31 Colli e designazione della merce PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.781/H DD.06112019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB038 DD.09.09.19) CALL OFF NUMBER: 78/2019				32 Articolo 1 N.	
					33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
					34 Cod. P.dl origine a1 JP b1	
					35 Massa lorda (Kg) 3990	
					36 Preferenze 300	
					37 REGIME 4071	
					38 Massa netta (Kg) 3840	
					39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-781-H-06112019---IT018100	
					41 Unita' supplementari	
					42 Prezzo dell'articolo 32160,00	
					43 Cod. M.V.	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -JP-2019-GTRB-2019-078 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-078 01D1 -IT-2019-19100316162069606000001 /--/ N934 -IT-2019				Codice MS	
					45 Aggustamento 0,00	
					46 Valore statistico 32160,00	
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 014006M
	A00	32160	0 %	0,00	F	49 Identificazione del deposito 103242C
	405	32160	22 %	7075,20	G	
	406	32160	22 %	- 7075,20	G	
	Totale:				ZERO	
	50 Obbligato principale N.				Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per					Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio				54 Luogo e data: BARI 18/11/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 41166K del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990,0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	18/11/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	25T9PT
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	13665	Del	18/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 32160.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 41166K del 18/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.